

ENGLISH
<p>NOTICE</p> <p>All instructions, warranties and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Horizon Hobby, Inc. For up-to-date product literature, visit horizonhobby.com and click on the support tab for this product.</p>

Meaning of Special Language
<p>The following terms are used throughout the product literature to indicate various levels of potential harm when operating this product:</p> <p>NOTICE: Procedures, which if not properly followed, create a possibility of physical property damage AND a little or no possibility of injury.</p> <p>CAUTION: Procedures, which if not properly followed, create the probability of physical property damage AND a possibility of serious injury.</p> <p>WARNING: Procedures, which if not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of superficial injury.</p>

- ⚠ WARNING:** Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating. Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury.

This is a sophisticated hobby product. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical ability. Failure to operate this Product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children without direct adult supervision. Do not attempt disassembly, use with incompatible components or augment product in any way without the approval of Horizon Hobby, Inc. This manual contains instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all the instructions and warnings in the manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate correctly and avoid damage or serious injury.

Age Recommendation: Not for children under 14 years. This is not a toy.

- ⚠ CAUTION:** This product can become extremely hot when in use, which could lead to burns.

Thank you for purchasing the Dynamite® Fuze™ Brushless Motor. Fuze brushless motors are high-torque motors designed for sport and racing applications. These sensorless motors feature the same basic dimensions and mounting patterns as 550-size sensorless and brushed standard 540-size motors. These motors also offer high performance over a longer lifetime with little to no maintenance.

FEATURES

- Perfect upgrade for brushed 540- and 550-size brushed motors with the same diameter and mounting pattern (vehicle must accept pinions with a 5mm bore).
- High-quality 4-pole sintered rotors
- Includes connectors
- High-quality construction with ball bearings and hardened steel 5mm shaft

Input voltage	4,5V–12,6V
RPM*	28,080
Specific RPM/V	3900 Kv
Power	250W
Efficiency	89%
Weight with wire	182 g
Winding	multistrand copper

**Measured at 7.2V. Specifications subject to change without notice.*

GEARING

Improper gearing will cause excessive heat buildup in the motor and speed control. Use your vehicle's kit manual in order to find the manufacturer's recommended pinion size. It is best to monitor the motor's operating temperature when you are operating on new and different tracks or racing surfaces, changing to a new motor or making gearing changes. Your motor's operating temperature should never exceed 71° C (160° F). The best place to monitor the motor's temperature is at the center of the endbell (just above the sensor wire port). If either the motor or speed control temperature is higher than 71° C (160° F) after a 5 minute run, the gearing should be lowered until both the ESC and the motor are under this temperature. The cooler the speed control runs, the better the overall system performance.

The following gear chart is only a recommended starting point.

The recommended gear ratio is listed in FDR (Final Drive Ratio).

Your actual gearing may be different due to track conditions, track layout, batteries, motor timing, speed control type and speed control profiles. Please refer to your vehicle's instruction manual for recommended pinion/spur gear.

Usage	Input Voltage	DYN4950 (3900KV)
4WD Short Course	7,2V–7,4V	9,75:1

GENERAL INFORMATION FOR BRUSHLESS MOTORS AND ESC USE

Brushless motors and electronic speed control (ESC) are high-performance equipment. Brushless motor components are more powerful than brushed motors, but are still subject to damage from overheating.

To extend the life of your motor, always:

- Use proper cooling.
- Use gearing properly adapted to the motor.
- Use a high-power battery equipped with high-power connectors.
- Use an ESC setup properly adapted to the motor and your driving style.
- Use brake setups that do not overheat the motor or ESC.
- Use safe settings if you can adjust the motor's timing. Remember to only change the timing one mark at a time.
- Check the motor's temperature after modifying a parameter. The recommended maximum motor temperature limit is 71° C (160° F). Overheating can burn the coils and/or melt solder joints inside the motor.
- Measure the motor's temperature to ensure it does not overheat with your ESC settings, gearing and continuous operation.

To extend the life of your ESC, always:

- Ensure you fully understand the various settings available in your ESC before you use them. Improper settings can increase the likelihood of overheating.
- Reduce braking stress on the ESC by decreasing the brake power setting.
- Limit the usage of drag brake. Too much drag brake can stress the components and lead to overheating.
- Avoid rapid input changes from forward and reverse.
- Closely manage your ESC's setup and change the settings if overheating occurs often.

DEUTSCH
<p>HINWEIS</p> <p>Alle Anweisungen, Garantien und anderen zugehörigen Dokumente können im eigenen Ermessen von Horizon Hobby, Inc. jederzeit geändert werden. Die aktuelle Produktliteratur finden Sie auf horizonhobby.com unter der Registerkarte „Support“ für das betreffende Produkt.</p>

Spezielle Bedeutungen
<p>Die folgenden Begriffe werden in der gesamten Produktliteratur verwendet, um auf unterschiedlich hohe Gefahrenrisiken beim Betrieb dieses Produkts hinzuweisen:</p> <p>HINWEIS: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, können sich möglicherweise Sachschäden UND geringe oder keine Gefahr von Verletzungen ergeben.</p> <p>ACHTUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden UND die Gefahr von schweren Verletzungen.</p> <p>WARNUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden, Kollateralschäden und schwere Verletzungen ODER mit hoher Wahrscheinlichkeit oberflächliche Verletzungen.</p>

- ⚠ WARNING:** Lesen Sie die GESAMTE Bedienungsanleitung, um sich vor dem Betrieb mit den Produktfunktionen vertraut zu machen. Wird das Produkt nicht korrekt betrieben, kann dies zu Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum führen oder schwere Verletzungen verursachen.

Dies ist ein hochentwickeltes Hobby-Produkt. Es muss mit Vorsicht und gesundem Menschenverstand betrieben werden und benötigt gewisse mechanische Grundfähigkeiten. Wird dieses Produkt nicht auf eine sichere und verantwortungsvolle Weise betrieben, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Produkt oder anderen Sachwerten führen. Dieses Produkt eignet sich nicht für die Verwendung durch Kinder ohne direkte Überwachung eines Erwachsenen. Versuchen Sie nicht ohne Genehmigung durch Horizon Hobby, Inc., das Produkt zu zerlegen, es mit inkompatiblen Komponenten zu verwenden oder auf jegliche Weise zu erweitern. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für Sicherheit, Betrieb und Wartung. Es ist unbedingt notwendig, vor Zusammenbau, Einrichtung oder Verwendung alle Anweisungen und Warnhinweise im Handbuch zu lesen und zu befolgen, damit es bestimmungsgemäß betrieben werden kann und Schäden oder schwere Verletzungen vermieden werden.

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Dies ist kein Spielzeug.

- ⚠ ACHTUNG:** Dieses Produkt kann beim Gebrauch extrem heiß werden, was zu Verbrennungen führen kann.

Vielen Dank für den Kauf des Dynamite Fuze Brushless Motors. Fuze Brushless Motoren sind High Torque Motoren, die für Sport und Racing Anwendungen entwickelt worden sind. Die Sensorlosen Motoren haben die gleichen Maße und Befestigungen wie ein 550 Sensorloser und Standard 540 Bürstenmotor. Diese Motoren bieten über eine lange Zeit eine hohe Leistung mit geringstem Wartungsaufwand.

EIGENSCHAFTEN

- Perfekte Ausrüstung für 540 oder 550 Bürstenmotoren mit gleichen Durchmesser und Befestigungen (Fahrzeug muß Ritzel mit 5mm Wellenbohrung aufnehmen können)
- Hoch-qualitativer 4-poliger Sinterotor
- Inklusive Anschlüsse
- Qualitative hochwertige Konstruktion mit Kugellagern und gehärtete 5mm Welle

Eingangsspannung	4,5V–12,6V
Drehzahl*	28,080
Spezifische Drehzahl per V	3900 Kv
Leistung	250W
Effizienz	89%
Gewicht mit Kabel	182 g
Wicklung	Viellitzten Kupler

** Gemessen bei 7,2 Volt. Diese Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.*

GETRIEBEÜBERSETZUNG

Eine falsch gewählte Getriebeübersetzung kann extreme Hitze im Motor und Regler verursachen. Bitte sehen Sie für die empfohlenen Zahnrاد- und Ritzelgrößen in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges nach. Fahren Sie auf neuen oder geänderten Strecken oder haben Sie die Übersetzung geändert, ist es das Beste die Motortemperatur zu überprüfen. Die Motortemperatur sollte 71° nicht übersteigen. Die Temperatur können Sie am besten am Ende der Motorglocke (über dem Sensorkabelanschluss) messen. Bei der Temperatur des Motors oder Reglers über 71° nach 5 Minuten Fahrtzeit sollte die Übersetzung geändert werden bis die Tempera-turen darunter liegen. Je niedriger die Systemtemperatur ist, desto besser wird das System arbeiten.

Die folgende Aufstellung ist nur eine Empfehlung als Anfangspunkt. Die empfohlene Übersetzung ist als FDR (Final Drive Ratio) gelistet. Ihre gewählte Übersetzung kann aufgrund anderer Streckenbedingungen, Streckenführungen, Akkus, Motor Timing, Regler und Reglerprofile anders sein.

Verwendung	Eingangsspannung	DYN4950 (3900KV)
4WD Short Course	7,2V–7,4V	9,75:1

INFORMATIONEN ÜBER DIE VERWENDUNG VON BRUSHLESS MOTOREN UND REGLERN

Brushless Motoren und elektronische Regler (ESC) sind Hochleistungs-ausrüstung. Brushlessmotoren haben mehr Leistung als Bürstenmotoren können aber auch durch überhitzen beschädigt werden.

Um das Leben Ihres Motors zu verlängern achten Sie immer auf:

- Ausreichende Kühlung.
- Zum Motor passende Unterstezungen.
- Verwenden Sie immer einen Hochleistungsakku mit Hochleis-tungsverbindern.
- Verwenden Sie Sie nur einen Regler und Reglersetup der für Fahrzeug und Einsatz geeignet ist.
- Verwenden Sie Bremsinstellungen die den Motor und Regler nicht überhitzen.
- Verwenden Sie bei Timingeinstellungen nur sichere Einstellungen und führen Sie nur eine Einstellung pro Änderung durch.
- Überprüfen Sie die Motortemperatur wenn Sie ein Parameter geändert haben. Die empfohlene Maximaletemperaturgrenze ist 71°.
- Überhitzen kann die Windungen beschädigen oder Lötunkte im Motor schmelzen.
- Messen Sie die Motortemperatur um sicher zustellen, dass er nicht während des Betriebes von den Reglereinstellungen und Übersetzungen überhitzt.

ZUBEHÖR

Auf unserer Website www.dynamitecr.com oder www.horizonhobby.com finden Sie ein umfassendes Zubehörsortiment.

FRANÇAIS
<p>REMARQUE</p> <p>La totalité des instructions, garanties et autres documents est sujette à modification à la seule discrétion d'Horizon Hobby, Inc. Pour obtenir la documentation à jour, rendez-vous sur le site horizonhobby.com et cliquez sur l'onglet de support de ce produit.</p>

Signification de certains termes spécifiques
<p>Les termes suivants sont utilisés dans l'ensemble du manuel pour indiquer différents niveaux de danger lors de l'utilisation de ce produit:</p> <p>REMARQUE: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entrainer des dégâts matériels ET éventuellement un faible risque de blessures.</p> <p>ATTENTION: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entrainer des dégâts matériels ET des blessures graves.</p> <p>AVERTISSEMENT: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entrainer des dégâts matériels et des blessures graves OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.</p>

- ⚠ AVERTISSEMENT:** Lisez la TOTALITÉ du manuel d'utilisation afin de vous familiariser avec les caractéristiques du produit avant de le faire fonctionner. Une utilisation incorrecte du produit peut entrainer sa détérioration, ainsi que des risques de dégâts matériels, voire de blessures graves.

Ceci est un produit de loisirs sophistiqué. Il doit être manipulé avec prudence et bon sens et requiert des aptitudes de base en mécanique. Toute utilisation irresponsable de ce produit ne respectant pas les principes de sécurité peut provoquer des blessures, entrainer des dégâts matériels et endommager le produit. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte. N'essayez pas de démonter le produit, de l'utiliser avec des composants incompatibles ou d'en améliorer les performances sans l'accord d'Horizon Hobby, Inc. Ce manuel comporte des instructions relatives à la sécurité, au fonctionnement et à l'entretien. Il est capital de lire et de respecter la totalité des instructions et avvertissements du manuel avant l'assemblage, le réglage et l'utilisation, ceci afin de manipuler correctement l'appareil et d'éviter tout dégât matériel ou toute blessure grave.

14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.

- ⚠ ATTENTION:** En cours d'utilisation, ce produit peut devenir extrêmement chaud et causer des brûlures.

Nous vous remercions d'avoir acheté un moteur brushless Dynamite Fuze. Les moteurs brushless Fuze ont un couple élevé et sont conçus pour le loisir et la compétition. Ces moteurs sensorless sont d'un encombrement et possèdent les mêmes fixations qu'un moteur 550 standard à carbons. Ces moteurs offrent de hautes perfor-mances, une plus grande durée de vie et une maintenance réduite.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Option parfaite pour améliorer les performances d'une voiture équipée d'un moteur 540-550 à carbons (le véhicule doit accepter les pignons avec un aalésage de 5mm).
- Rotor de haute qualité fritté à 4 pôles
- Prises incluses
- Axe en acier trempé de 5mm de diamètre monté sur roulements

Tension d'alimentation	4,5V–12,6V
Régime*	28080 tr/min
Tours par volt	3900 Kv
Puissance	250W
Rendement	89%
Poids avec les câbles	182 g
Bobinage	Multiple en cuivre

**Mesuré sous 7,2V. Les caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment et sans notification.*

TRANSMISSION

Un rapport de transmission inadéquat peut entrainer un surchauffe du moteur et du contrôleur. Référez-vous au manuel de votre véhicule pour voir les dimensions recommandées des pignons. Il est important de surveiller la température du moteur quand vous roulez sur un nouveau circuit ou une nouvelle surface ou quand vous venez de changer le pignon. La température de fonctionnement ne doit jamais dépasser 71° C . Le meilleur endroit pour surveiller la température est au centre du flasque arrière du moteur. Si la température du moteur ou du contrôleur dépasse 71°C après 5 minutes d'utilisation, le pignon devra être remplacé par un plus petit jusqu'à l'obtention d'une température correcte. Plus la température sera basse, meilleur le rendement sera.

Les données du tableau suivant sont seulement un point de départ pour vos essais. Le rapport de transmission recommandé est listé dans le FDR (Rapport final de transmission). Vos pignons actuels peuvent être différents en fonction des conditions du circuit, des batteries, de l'avance moteur, du type de contrôleur et de son para-métrage. Référez vous à la documentation de votre véhicule pour le choix des pignons.

Utilisation	Alimentation	DYN4950 (3900KV)
4WD Short Course	7,2V–7,4V	9,75:1

INFORMATIONS GÉNÉRALES RELATIVES À L'UTILISATION DE MOTORISATIONS BRUSHLESS

Les moteurs et les contrôleurs brushless sont des équipements de hautes performances. Les moteurs brushless sont beaucoup plus performants que les moteurs à carbons, cependant ils peuvent être endommagés en cas de surchauffe.

Pour augmenter la durée de vie du moteur, il faut toujours:

- Assurer un refroidissement correct.
- Utiliser un rapport de transmission adapté au moteur.
- Utiliser des batteries de qualité équipées de prises prévues pour passer de hautes puissances.
- Paramétrer le contrôleur en fonction du moteur utilisé et du style de conduite.
- Régler le frein de façon à ne pas faire chauffer le moteur et le contrôleur.
- Utiliser des paramètres sûrs, si vous pouvez régler l'avance du moteur. Réglez-la cran par cran.
- Contrôler la température du moteur après avoir modifié un paramètre. Le température maximum recommandée est de 71° C. Une surchauffe peut entrainer la destruction du bobinage et le décollement des aimants du moteur.
- Mesurer la température du moteur pour contrôler que les paramètres du contrôleur ne le font pas chauffer durant une utilisation continue.

Pour augmenter la durée de vie du contrôleur , il faut toujours:

- Comprendre le fonctionnement des paramètres disponibles de votre contrôleur. Un mauvais paramétrage peut entrainer une surchauffe.
- Réduire les contraintes du freinage en diminuant le pourcentage

ITALIANO
<p>AVVISO</p> <p>Tutte le istruzioni, le garanzie e gli altri documenti pertinenti sono soggetti a cambiamenti a discrezione di Horizon Hobby, Inc. Per una documentazione aggiornata sul prodotto, visitare il sito horizonhobby.com e fare clic sulla sezione Support del prodotto.</p>

Convenzioni terminologiche
<p>Nella documentazione relativa al prodotto vengono utilizzati i seguenti termini per indicare i vari livelli di pericolo potenziale durante l'uso del prodotto:</p> <p>AVVISO: indica procedure che, se non debitamente seguite, possono determinare il rischio di danni alle cose E il rischio minimo o nullo di lesioni alle persone.</p> <p>ATTENZIONE: indica procedure che, se non debitamente seguite, determinano il rischio di danni alle cose E di gravi lesioni alle persone.</p> <p>AVVERTENZA: indica procedure che, se non debitamente seguite, determinano il rischio di danni alle cose, danni collaterali e gravi lesioni alle persone O il rischio elevato di lesioni superficiali alle persone.</p>

- ⚠ AVVERTENZA:** leggere TUTTO il manuale di istruzioni e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto prima di farlo funzionare. L'uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso e alle altre cose e gravi lesioni alle persone.

Questo aeromodello è un prodotto sofisticato per appassionati di modellismo. Deve essere azionato in maniera attenta e responsabile e richiede alcune conoscenze basilari di meccanica. L'uso improprio o irresponsabile di questo prodotto può causare lesioni alle persone e danni al prodotto stesso o alle altre cose. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini senza la diretta supervisione di un adulto. Non tentare di smontare, utilizzare componenti incompatibili o modificare il prodotto in nessun caso senza previa approvazione di Horizon Hobby, Inc. Questo manuale contiene le istruzioni per la sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze del manuale prima di montare, impostare o utilizzare il prodotto, al fine di utilizzarlo correttamente e di evitare di causare danni alle cose o gravi lesioni alle persone.

Almeno 14 anni. Non è un giocattolo.

- ⚠ ATTENZIONE:** questo prodotto può surriscaldarsi in modo eccessivo durante l'uso, con il rischio di causare incendi.

Grazie per aver acquistato il motore brushless Dynamite Fuze. I motori Fuze hanno una coppia elevata e sono progettati per un utilizzo sportivo o competitivo. Questi motori senza sensori sono caratterizzati dalle stesse dimensioni di base e dagli stessi attacchi dei motori 550 senza sensori e 540 con spazzole. Questi motori danno anche prestazioni elevate per un lungo periodo di tempo con una manutenzione bassissima o nulla.

CARATTERISTICHE

- Sono perfetti per sostituire motori con spazzole 540 e 550, avendo lo stesso diametro e gli stessi attacchi (il veicolo deve accettare pignoni con un foro da 5 mm)
- Rotori sinterizzati di alta qualità con 4 poli
- I connettori sono inclusi
- Costruzione di alta qualità con cuscinetti a sfere e albero da 5 mm in acciaio trattato

Tensione di alimentazione	4,5V–12,6V
RPM*	28,080
Specifico RPM/V	3900 Kv
Potenza	250W
Efficienza	89%
Peso con i fili	182 g
Avvolgimento	rame multistrato

**Misurato a 7,2V. Caratteristiche soggette a modifiche senza preavviso*

INGRANAGGI DI RIDUZIONE

Un riduttore inadeguato causerà una produzione eccessiva di calore sia nel motore che nel regolatore di velocità. Controllare sul manuale del veicolo in uso, quale sia la dimensione del pignone consigliata dal produttore. Quando si sta usando un motore nuovo o si sono fatti dei cambiamenti nel rapporto di riduzione, la cosa migliore è controllare la temperatura operativa del motore su diverse piste e/o tipi di superfici. La temperatura del motore non deve mai superare i 71° C. Il punto migliore per rilevare la temperatura del motore è al centro del regolatore posteriore. Se la temperatura del motore o del regolatore supera i 71° C dopo 5 minuti di utilizzo, il rapporto di riduzione va abbassato finché la temperatura di motore e regolatore scende sotto questo valore. Più freddo gira il regolatore di velocità, migliori prestazioni generali si otterranno dal sistema.

I dati seguenti sono solo un punto di partenza consigliato per il rapporto di riduzione indicato in FDR (Final Drive Ratio). Il rapporto di riduzione reale potrebbe essere diverso per le condizioni della pista, la sua conformazione, le batterie, l'antipico del motore, il tipo di regolatore e la sua programmazione. Si prega di fare riferimento al manuale del veicolo per vedere quali sono gli ingranaggi consigliati per pignone e corona.

Uso	Tensione ingresso	DYN4950 (3900KV)
4WD Short Course	7,2V–7,4V	9,75:1

INFORMAZIONI GENERALI PER ESC E MOTORI BRUSHLESS

I motori brushless e i regolatori elettronici (ESC) sono apparecchiature per elevate prestazioni. I motori brushless sono più potenti dei motori con spazzole, però soffrono ugualmente per le alte temperature.

Per allungare la vita del proprio motore, bisogna sempre:

- Usare un raffreddamento adeguato.
- Usare una tensione adatta al motore.
- Usare una batteria con potenza elevata e con connettori adeguati.
- Usare una programmazione dell'ESC che sia adatta al motore e al vostro stile di guida.
- Usare una regolazione dei freni che non faccia surriscaldare il motore o l'ESC.
- Se si può regolare l'antipico del motore, usare impostazioni sicure. Ricordare di cambiare l'antipico di una tacca alla volta.
- Verificare la temperatura del motore dopo aver modificato un parametro. Il limite massimo della temperatura motore è 71° C. Un surriscaldamento può bruciare gli avvolgimenti e/o sciogliere le saldature all'interno del motore.
- Misurare la temperatura del motore per essere certi che non surriscaldi con certe impostazioni dell'ESC, degli ingranaggi e con l'utilizzo continuo.

Per allungare la vita del proprio ESC, bisogna sempre:

- Prima di usare l'ESC, bisogna essere certi di avere ben compreso i vari settaggi disponibili. Regolazioni inadeguate possono aumentare il surriscaldamento.
- Ridurre lo stress dei freni sull'ESC, diminuendo la potenza del freno.

- Limitare l'uso della forza frenante (drag brake); altrimenti si stressano troppo i componenti e si arriva al surriscaldamento.
- Evitare di dare comandi troppo bruschi sul motore sia in avanti che indietro.
- Gestire con attenzione la programmazione dell'ESC e modificare i parametri se si nota spesso un surriscaldamento.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

- Questo motore brushless senza sensori, richiede l'uso di regolatori di velocità specifici per questo tipo di motori. In caso contrario si danneggia il motore e/o il regolatore. Con questi motori si raccomanda di usare il regolatore di velocità Fuze (DYN4955).
- Durante il montaggio del motore, accertarsi di utilizzare viti di lunghezza corretta per evitare possibili danni all'interno del motore. Si consiglia di utilizzare l'hardware di montaggio incluso nel motore originale. L'uso di viti troppo lunghe danneggerà il motore e invaliderà qualsiasi garanzia.
- È possibile collegare i tre cavi del motore direttamente al controllo della velocità con una saldature oppure utilizzare i connettori con piastra dorata fornita con ciascun motore. Accertarsi di utilizzare una torca tormente-tralle per isolare in modo appropriato i cavi, in modo che non si tocchino tra di loro causando cortocircuiti. Un cortocircuito potrebbe danneggiare il motore e il controllo della velocità.
- Un raffreddamento appropriato del motore risulta molto importante durante il funzionamento. La nuova tecnologia ha portato a batterie con una maggiore capacità con regimi di scarica maggiori, che possono causare temperature estreme del motore durante il funzionamento. È responsabilità dell'utente monitorare la temperatura ed evitare il surriscaldamento. Il surriscaldamento del motore non è coperto da alcuna garanzia. Non lasciare mai che il motore superi i 71 °C. Il punto migliore per monitorare la temperatura del motore è al centro del terminale a campana (proprio sopra la porta dei cavi del sensore). Se non è possibile toccare il motore per 2 secondi, significa che è troppo caldo.
- Una volta collegata la batteria al motore, prestare massima attenzione. Mantenere le distanze dall'albero di rotazione e dalla ruota conica. Questo albero ruotante può essere molto pericoloso in quanto il motore produce elevate quantità di coppia.

INSTALLAZIONE DEL MOTORE

Accertarsi sempre che le viti di montaggio del motore siano sufficientemente lunghe per un alloggiamento appropriato all'interno del motore. Tuttavia, accertarsi che le viti non entrino troppo in profondità nel motore per evitare possibili danni al motore. La profondità massima fino a cui possono penetrare le viti di montaggio del motore è di circa 3 mm.

Durante l'installazione del motore all'interno del veicolo, è molto importante che l'innesto del gruppo di ingranaggi sia corretto e regolare senza inceppamenti. Generalmente, i montanti del motore del veicolo dispongono di fori di montaggio con fessura regolabili che possono essere regolati in modo da garantire un corretto innesto del gruppo di ingranaggi.

Un innesto del gruppo di ingranaggi appropriato (come il combaciamento dei denti degli ingranaggi) è importante per le prestazioni del veicolo. Quando l'innesto del gruppo di ingranaggi è troppo lento, la ruota conica del motore potrebbe danneggiare l'ingranaggio cilindrico. Se l'innesto è troppo stretto, la velocità potrebbe essere limitata e il motore e l'ESC si surriscalderanno. Si consiglia di inserire un piccolo pezzo di carta tra la ruota conica e l'ingranaggio cilindrico al momento della relativa installazione. Spingere contemporaneamente gli ingranaggi mentre si stringono le viti del motore. È possibile rimuoverlo facilmente il piccolo pezzo di carta ruotando l'ingranaggio cilindrico fino alla sua fuoriuscita. Accertarsi di verificare l'innesto su più punti sull'ingranaggio cilindrico prima di finalizzare la posizione di montaggio del motore.

COLLEGAMENTO DEL REGOLATORE (ESC)

- Collegare il terminale A dell'ESC (generalmente contraddistinto da un cavo blu) al terminale A del motore.
- Collegare il terminale B dell'ESC (generalmente contraddistinto da un cavo giallo) al terminale B del motore.
- Collegare il terminale C dell'ESC (generalmente contraddistinto da un cavo arancione) al terminale C del motore.

ACCESSORI

Visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.dynamitecr.com o www.horizonhobby.com per la linea completa di accessori.

LIMITED WARRANTY

What this Warranty Covers - Horizon Hobby, Inc. ("Horizon") warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship at the date of purchase.

What is Not Covered - This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, or (vi) Product not compliant with applicable technical regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

Purchaser's Remedy - Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

Limitation of Liability - HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability, if any as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product. purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

Law - These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

WARRANTY SERVICES

Questions, Assistance, and Services - Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been

WARRANTY AND SERVICE CONTACT INFORMATION

Country of Purchase	Horizon Hobby	Address	Phone Number/Email Address
United States of America	Horizon Service Center (Electronics and engines)	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA	877-504-0233 <p>Online Repair Request: visit www.horizonhobby.com/service</p>
	Horizon Product Support (All other products)		877-504-0233 <p>productsupport@horizonhobby.com</p>
United Kingdom	Horizon Hobby Limited	Units 1-4 , Ployters Rd, Staple Tye, Harlow, Essex, CM18 7NS, United Kingdom	+44 (0) 1279 641 097 <p>sales@horizonhobby.co.uk</p>
Germany	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel Zone d'Activité du Réveil Matin 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

PARTS CONTACT INFORMATION

Country of Purchase	Horizon Hobby	Address	Phone Number/Email Address
United States of America	Sales	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA	800-338-4639 <p>sales@horizonhobby.com</p>
United Kingdom	Horizon Hobby Limited	Units 1-4, Ployters Rd, Staple Tye Harlow, Essex, CM18 7NS, United Kingdom	+44 (0) 1279 641 097 <p>sales@horizonhobby.co.uk</p>
Germany	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel Zone d'Activité du Réveil Matin 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

COMPLIANCE INFORMATION FOR THE EUROPEAN UNION

CE Declaration of Conformity

(in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2012051306

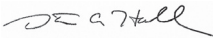
Product(s): Fuze 540 4 Pole Short Course Sensorless BL Motor
Item Number(s): DYN4950

The object of declaration described above is in conformity with the requirements of the specifications listed below, following the provisions of the European EMC Directive 2004/108/EC:

EN55022:2010 EN55024:2010


Signed for and on behalf of:

Horizon Hobby, Inc.
Champaign, IL USA
May 13, 2012

 Steven A. Hall
Vice President
International Operations and Risk Management, Horizon Hobby, Inc.

 Steven A. Hall
Vice President
International Operations and Risk Management, Horizon Hobby, Inc.

Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union

 This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

GARANTIE UND SERVICE INFORMATIONEN

Warnung - Ein ferngesteuertes Modell ist kein Spielzeug. Es kann, wenn es falsch eingesetzt wird, zu erheblichen Verletzungen bei Lebewesen und Beschädigungen an Sachgütern führen. Betreiben Sie Ihr RC-Modell nur auf freien Plätzen und beachten Sie alle Hinweise der Bedienungsanleitung des Modells wie auch der Fernsteuerer.

Garantiezeitraum - Exklusive Garantie Horizon Hobby Inc (Horizon) garantiert, dass das gekaufte Produkt frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

Einschränkungen der Garantie - (a) Die Garantie wird nur dem Erstkäufer (Käufer) gewährt und kann nicht übertragen werden. Der Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieansprüche werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behält sich das Recht vor, diese Garantiebestimmungen ohne Ankündigung zu ändern oder modifizieren und widerruft dann bestehende Garantiebestimmungen. (b) Horizon übernimmt keine Garantie für die Verkauibarkeit des Produktes, die Fähigkeiten und die Fitness des Verbrauchers für einen bestimmten Einsatzzweck des Produktes. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht. (c) Ansprüche des Käufers Es liegt ausschließlich im Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dies sind die exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird. Horizon behält sich vor, alle eingesetzten Komponenten zu prüfen, die in den Garantiefall einbezogen werden können. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch liegt nur bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendetwahr aus. Die Garantie schließt Schäden, die durch falschen Einbau, falsche Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service oder Reparaturversuche, die nicht von Horizon ausgeführt wurden aus. Rücksendungen durch den Käufer direkt an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der Schriftform.

Schadensbeschränkung - Horizon ist nicht für direkte oder indirekte Folgeschäden, Einkommensausfälle oder kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen verantwortlich, unabhängig ab ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon wird darüber hinaus keine Ansprüche aus einem Garantiefall akzeptieren, die über den individuellen Wert des Produktes hinaus gehen. Horizon hat keinen Einfluss auf den Einbau, die Verwendung oder die Wartung des Produktes oder etwaiger Produktkombinationen, die vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalte. Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu

akzeptieren, werden Sie gebeten, dass Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

Sicherheitshinweise - Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungs-berechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.
Fragen, Hilfe und Reparaturen - Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufsstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dies gilt auch für Garantiereparaturen. Deshalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.
Wartung und Reparatur - Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon. Rücksendungen/Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Diese Nummer erhalten Sie oder Ihr Fachhändler vom technischen Service. Mehr Informationen dazu erhalten Sie im Serviceportal unter www.horizonhobby.de oder telefonisch bei dem technischen Service von Horizon. Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesendeten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen wir die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine Email Adresse.
Garantie und Reparaturen - Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler beiliegt, aus dem der Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.
Kostenpflichtige Reparaturen - Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, erstellen wir einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstattzeit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Sollten wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verwerten.
ACHTUNG: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir nur für Elektronik und Motoren vor. Mechanische Reparaturen, besonders bei Hubschraubern und RC-Cars sind extrem aufwendig und müssen deshalb vom Käufer selbst vorgenommen werden.

GARANTIE UND SERVICE KONTAKTINFORMATIONEN

Land des Kauf	Horizon Hobby	Adresse	Telefon/Email Adresse
Deutschland	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

KUNDENDIENSTINFORMATIONEN

Land des Kauf	Horizon Hobby	Adresse	Telefon/Email Adresse
Deutschland	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

RECHTLICHE INFORMATIONEN FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

HORIZON™

Konformitätserklärung laut Allgemeine Anforderungen (ISO/IEC 17050-1:2004, korrigierte Fassung 2007-06-15); Deutsche und Englische Fassung EN ISO/IEC 17050-1:2010

Declaration of conformity (in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2012051306

Horizon Hobby GmbH
Christian-Junge-Straße 1
D-25337 Elmshorn


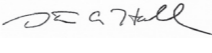

erklärt das Produkt: Fuze 540 4 Pole Short Course Sensorless BL Motor, DYN4950
declares the product: Fuze 540 4 Pole Short Course Sensorless BL Motor, DYN4950

den grundlegenden Anforderungen des EMV-Richtlinie 2004/108/EC.
complies with the essential requirements of EMC Directive 2004/108/EC.


Angewendete harmonisierte Normen:

Harmonized standards applied:

EN55022:2010 EN55024:2010

		
Elmshorn	Steven A. Hall Geschäftsführer Managing Director	Birgit Schamuhn Geschäftsführerin Managing Director
13.5.2012		

Horizon Hobby GmbH; Christian-Junge-Straße 1; D-25337 Elmshorn
HR P; HRB 1909; US/IDN; DE812678792; STR.NR.L 1829812324
Geschäftsführer: Birgit Schamuhn, Steven A. Hall -- Tel.: +49 (0) 4121 2655 100 • Fax: +49 (0) 4121 2655 111
eMail: info@horizonhobby.de; Internet: www.horizonhobby.de
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, die in unseren Geschäftsräumen eingesehen werden können.
Eare bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Horizon Hobby GmbH

 **Anweisungen zur Entsorgung von Elektro—und Elektronik-Altgeräten für Benutzer in der Europäischen Union**

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen ist der Benutzer dafür verantwortlich, unbrauchbare Geräte durch Abgabe bei einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von unbrauchbaren elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die separate Sammlung und das Recycling von unbrauchbaren Geräten zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu bewahren und sicherzustellen, dass Geräte auf eine Weise wiederverwertet werden, bei der die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie unbrauchbare Geräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei lokalen Ämtern, bei der Müllabfuhr für Haushaltsmüll sowie dort, wo Sie das Produkt gekauft haben.

GARANTIE ET RÉPARATIONS

Durée de la garantie - Garantie exclusive - Horizon Hobby, Inc. (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acquis. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

Limitations de la garantie - (a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoque alors les dispositions de garantie existantes.

(b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur – Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelle nature qu'elles soient. La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

Limitation des dégâts - Horizon ne saurait être tenu pou responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document.

Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

COORDONNÉES DE GARANTIE ET RÉPARATIONS

Pays d'achat	Horizon Hobby	Adressea	Numéro de téléphone/Courriel
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel, Zone d'Activité du Réveil Matin, 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

INFORMATIONS DE CONTACT POUR LES PIÈCES

Pays d'achat	Horizon Hobby	Adresse	Numéro de téléphone/Courriel
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel Zone d'Activité du Réveil Matin, 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ POUR L'UNION EUROPÉENNE

CE Déclaration de conformité

(conformément à la norme ISO/IEC 17050-1)

No. HH2012051306

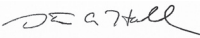
Produit(s): Fuze 540 4 Pole Short Course Sensorless BL Motor
Numéro(s) d'article: DYN4950

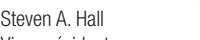
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences des spécif cations énumérées ci-après, suivant les conditions de la directive CEM 2004/108/EC:

EN55022:2010 EN55024:2010


Signé en nom et pour le compte de:

Horizon Hobby, Inc.
Champaign, IL USA
13.5.2012

 Steven A. Hall
Vice-président
Gestion Internationale des Activités et des Risques
Horizon Hobby, Inc.

 Steven A. Hall
Vice-président
Gestion Internationale des Activités et des Risques
Horizon Hobby, Inc.

Elimination dans l'Union Européenne

 Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre le produit à un point de collecte officiel des déchets d'équipements électriques. Cette procédure permet de garantir le respect de l'environnement et l'absence de sollicitation excessive des ressources naturelles. Elle protège de plus le bien-être de la communauté humaine. Pour plus d'informations quant aux lieux d'éliminations des déchets d'équipements électriques, vous pouvez contacter votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

DURATA DELLA GARANZIA

Periodo di garanzia - Garanzia esclusiva - Horizon Hobby, Inc., (Horizon) garantisce che i prodotti acquistati (il "Prodotto") sono privi di difetti relativi ai materiali e di eventuali errori di montaggio. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. Tale periodo di garanzia ammonta a 6 mesi e si estende ad altri 18 mesi dopo tale termine.

limiti della garanzia - (a) La garanzia è limitata all'acquirente originale (Acquirente) e non è cedibile a terzi. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia. La garanzia copre solo quei prodotti acquistati presso un rivenditore autorizzato Horizon. Altre transazioni di terze parti non sono coperte da questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcun preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon non si assume alcuna garanzia per la disponibilità del prodotto, per l'adeguatezza o l'idoneità del prodotto a particolari previsti dall'utente. È sola responsabilità dell'acquirente il fatto di verificare se il prodotto è adatto agli scopi da lui previsti.

(c) Richiesta dell'acquirente – spetta soltanto a Horizon, a propria discrezione riparare o sostituire qualsiasi prodotto considerato difetoso e che rientra nei termini di garanzia. queste sono le uniche rivealse a cui l'acquirente si può appellare, se un prodotto è difettoso. Horizon si riserva il diritto di controllare qualsiasi componente utilizzato che viene coinvolto nella rivalisa di garanzia. Le decisioni relative alla sostituzione o alla riparazione avvengono solo in base alla discrezione di Horizon. Questa garanzia non copre dei danni superficiali o danni per cause di forza maggiore, uso errato del prodotto, negligenza, uso ai fini commerciali, o una qualsiasi modifica a qualsiasi parte del prodotto.

Questa garanzia non copre danni dovuti ad una installazione errata, ad un funzionamento errato, ad una manutenzione o un tentativo di riparazione non idonei a cura di soggetti diversi da Horizon. La sostituzione del prodotto a cura dell'acquirente, o da un suo rappresentante, deve essere approvata per iscritto dalla Horizon.

Limiti di danno - Horizon non si riterrà responsabile per danni speciali, diretti, indiretti e consequenziali; perdita di profitto o di produzione; perdita commerciale connessa al prodotto, indipendentemente dal fatto che la richiesta si basa su un contratto o sulla garanzia. Inoltre la responsabilità di Horizon non supera mai in nessun caso il prezzo di acquisto del prodotto per il quale si chiede la responsabilità. Horizon non ha alcun controllo sul montaggio, sull'utilizzo o sulla manutenzione del prodotto o di combinazioni di vari prodotti. Quindi Horizon non accetta nessuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tali circostanze. Con l'utilizzo e il montaggio del prodotto l'utente acconsente a tutte le condizioni, limitazioni e riserve di garanzia citate in questa sede. Qualora l'utente non fosse pronto ad assumersi tale responsabilità associata all'uso del prodotto, si suggerisce di restituire il prodotto intatto, mai usato e immediatamente presso il venditore.

Riparazioni pagante - En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquité au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

ATTENTION: nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

GARANZIA E REVISIONA INFORMAZIONI PER I CONTATTI

Stato in cui il prodotto è stato acquistato	Horizon Hobby	Indirizzo	Telefono/Indirizzo e-mail
Germania	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

INFORMAZIONI DI SERVIZIO CLIENTI

Stato in cui il prodotto è stato acquistato	Horizon Hobby	Indirizzo	Telefono/Indirizzo e-mail
Germania	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ PER L'UNIONE EUROPEA

CE Dichiarazione di conformità

(in conformità con ISO/IEC 17050-1)

No. HH2012051306

Prodotto(i): Fuze 540 4 Pole Short Course Sensorless BL Motor
Numero(i) articolo: DYN4950

Gli oggetti presentati nella dichiarazione sopra citata sono conformi ai requisiti delle specifici che elencate qui di seguito, seguendo le disposizioni della direttiva europea EMC 2004/108/EC:


EN55022:2010 EN55024:2010

Firmato per conto di:

Horizon Hobby, Inc.
Champaign, IL USA
13.5.2012

 Steven A. Hall
Vice Presidente
Operazioni internazionali e Gestione dei rischi Horizon Hobby, Inc.

 Steven A. Hall
Vice Presidente
Operazioni internazionali e Gestione dei rischi Horizon Hobby, Inc.

 **Istruzioni del RAEE per lo smaltimento da parte di utenti dell'Unione Europea**

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen ist der Benutzer dafür verantwortlich, unbrauchbare Geräte durch Abgabe bei einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von unbrauchbaren elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die separate Sammlung und das Recycling von unbrauchbaren Geräten zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu bewahren und sicherzustellen, dass Geräte auf eine Weise wiederverwertet werden, bei der die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie unbrauchbare Geräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei lokalen Ämtern, bei der Müllabfuhr für Haushaltsmüll sowie dort, wo Sie das Produkt gekauft haben.